



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 2 września 2016 r.

Poz. 4962

### UCHWAŁA NR XX/254/VII/2016 RADY MIASTA TRZEBINI

z dnia 31 maja 2016 roku

#### w sprawie zmian w uchwale budżetowej Gminy Trzebinia na rok 2016

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2016 roku poz. 446) na wniosek Burmistrza Miasta

#### **Rada Miasta Trzebini uchwala, co następuje:**

§ 1. 1. Dokonać zmian w budżecie Gminy Trzebinia na rok 2016 po stronie przychodów zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Dokonać zmian w budżecie Gminy Trzebinia na rok 2016 po stronie dochodów zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Dokonać zmian w budżecie Gminy Trzebinia na rok 2016 po stronie wydatków zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

4. Budżet po zmianach zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 2. 1) Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowaną nadwyżkę budżetu w kwocie 4 179 314,28 zł, którą przeznaczają się na :

a) spłatę zobowiązań z tytułu wcześniej zaciągniętych kredytów w kwocie 4 179 314,28 zł

2) Ustala się przychody budżetu w łącznej kwocie 3 787 785,72 zł i rozchody budżetu w łącznej – kwocie 7 967 100,00 zł.

3) Ustala się limit zobowiązań z tytułu :

a) zaciągnięcia w roku 2016 kredytów i pożyczek na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu, z których zadłużenie w trakcie roku nie może przekroczyć limitu 7 000 000,00 zł.

§ 3. Przyjmuje się dochody budżetu z tytułu ochrony środowiska w kwocie 1 322 700,04 zł i wydatki budżetu na realizację zadań związanych z ochroną środowiska w kwocie 1 379 305,82 zł jak w załączniku nr 5 do niniejszej uchwały. Różnica między dochodami, a wydatkami w wysokości 56 605,78 zł stanowi wolne środki wprowadzone po stronie przychodów.

§ 4. Przyjmuje się dochody budżetu z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w wysokości 570 000,00 zł oraz wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych i zwalczania narkomanii na kwotę 607 906,15 zł zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały. Różnica między dochodami, a wydatkami w wysokości 37 906,15 zł stanowi wolne środki wprowadzone po stronie przychodów.

§ 5. Przyjmuje się nową treść załącznika nr 1 uchwały budżetowej o treści jak w załączniku nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodnicząca Rady Miasta Trzebini  
**Grażyna Hrabia**

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr XX/254/VII/2016  
Rady Miasta Trzebini  
z dnia 31 maja 2016 roku

### PRZYCHODY

Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenie
- Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	0	500 000,00
<b>RAZEM</b>	<b>0</b>	<b>500 000,00</b>

Przewodnicząca Rady Miasta Trzebini  
**Grażyna Hrabia**

Załącznik Nr 2  
do Uchwały Nr XX/254/VII/2016  
Rady Miasta Trzebini  
z dnia 31 maja 2016 roku

### Zmiany w budżecie gminy Trzebini na rok 2016

#### DOCHODY

<b>Dział</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Zmniejszenia</b>	<b>Zwiększenia</b>
<b>700</b>	<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>558 123,00</b>	<b>558 123,00</b>
	- dochody bieżące	0	558 123,00
	*Wpływy z różnych dochodów	0	558 123,00
	- dochody majątkowe	558 123,00	0
	*Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	558 123,00	0
<b>750</b>	<b>Administracja publiczna</b>	<b>0</b>	<b>274 000,00</b>
	- dochody bieżące	0	274 000,00
	*Wpływy z różnych dochodów	0	274 000,00
<b>755</b>	<b>Wymiar sprawiedliwości</b>	<b>0</b>	<b>1 800,00</b>
	- dochody bieżące	0	1 800,00
	*Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżącego realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0	1 800,00
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>0</b>	<b>266 468,00</b>
	- dochody bieżące	0	266 468,00
	*Wpływy z różnych opłat	0	266 468,00
	<b>RAZEM</b>	<b>558 123,00</b>	<b>1 100 391,00</b>

Przewodnicząca Rady Miasta Trzebini  
**Grażyna Hrabia**

Załącznik Nr 3  
do Uchwały Nr XX/254/VII/2016  
Rady Miasta Trzebini  
z dnia 31 maja 2016 roku

### Zmiany w budżecie gminy Trzebunia na rok 2016

#### WYDATKI

Dział	Rozdział	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>318 546,96</b>	<b>318 546,96</b>
	<b>60014</b>	<b>Drogi publiczne powiatowe</b>	<b>0</b>	<b>318 546,96</b>
		- wydatki majątkowe	0	318 546,96
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	318 546,96
	<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>318 546,96</b>	<b>0</b>
		- wydatki majątkowe	318 546,96	0
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	318 546,96	0
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>0</b>	<b>1 130 000,00</b>
	<b>70005</b>	<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>0</b>	<b>980 000,00</b>
		- wydatki majątkowe	0	980 000,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	980 000,00
	<b>70095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>0</b>	<b>150 000,00</b>
		- wydatki majątkowe	0	150 000,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	150 000,00
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	<b>20 000,00</b>	<b>0</b>
	<b>75075</b>	<b>Promocja jednostek samorządu terytorialnego</b>	<b>20 000,00</b>	<b>0</b>
		- wydatki bieżące	20 000,00	0
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	20 000,00	0
		*wydatki związane z realizacją zadań statutowych	20 000,00	0
<b>755</b>		<b>Wymiar sprawiedliwości</b>	<b>0</b>	<b>1 800,00</b>
	<b>75515</b>	<b>Nieodpłatna pomoc prawna</b>	<b>0</b>	<b>1 800,00</b>
		- wydatki bieżące	0	1 800,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	0	1 800,00
		*wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	1 800,00
<b>757</b>		<b>Obsługa długu publicznego</b>	<b>480 000,00</b>	<b>0</b>
	<b>75702</b>	<b>Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego</b>	<b>480 000,00</b>	<b>0</b>
		- wydatki bieżące	480 000,00	0
		1) na obsługę długu publicznego	480 000,00	0
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>0</b>	<b>266 468,00</b>
	<b>90001</b>	<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>	<b>0</b>	<b>36 468,00</b>
		- wydatki majątkowe	0	36 468,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	36 468,00
	<b>90005</b>	<b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>0</b>	<b>230 000,00</b>
		- wydatki majątkowe	0	230 000,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	230 000,00

<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>0</b>	<b>144 000,00</b>
	<b>92109</b>	<b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b>	<b>0</b>	<b>144 000,00</b>
		- wydatki bieżące	0	104 000,00
		1) dotacje na zadania bieżące	0	104 000,00
		- wydatki majątkowe	0	40 000,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	40 000,00
		<b>Razem</b>	<b>818 546,96</b>	<b>1 860 814,96</b>

Przewodnicząca Rady Miasta Trzebini  
**Grażyna Hrabia**

Załącznik Nr 4  
do Uchwały Nr XX/254/VII/2016  
Rady Miasta Trzebini  
z dnia 31 maja 2016 roku

Budżet po zmianach wyniesie :

Dochody	113 784 723,28	Przychody :	3 787 785,72
		- Wolne środki o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	3 787 785,72
Wydatki	109 605 409,00	Rozchody :	7 967 100,00
		- Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów w tym :	7 967 100,00
		*Kredyty	7 681 848,00
		*Pożyczki	285 252,00
<b>WYNIK</b>	<b>4 179 314,28</b>	<b>WYNIK</b>	<b>- 4 179 314,28</b>

Przewodnicząca Rady Miasta Trzebini  
**Grażyna Hrabia**

Załącznik Nr 5  
do Uchwały Nr XX/254/VII/2016  
Rady Miasta Trzebini  
z dnia 31 maja 2016 roku

**Dochody i wydatki budżetu na realizację zadań związanych z ochroną środowiska**

**DOCHODY**

<b>Dział</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Plan na 2016</b>
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>1 322 700,04</b>
	<i>Dochody bieżące :</i>	<i>1 322 700,04</i>
	*Wpływy z różnych opłat	1 268 375,04
	*Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	54 325,00
	<b>RAZEM</b>	<b>1 322 700,04</b>

<b>PRZYCHODY</b>	<b>56 605,78</b>
------------------	------------------

<b>Dział</b>	<b>Rozdz.</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Plan na 2016</b>
<b>010</b>		<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>30 000,00</b>
	<b>01008</b>	<b>Melioracje wodne</b>	<b>30 000,00</b>
		*Wydatki bieżące :	30 000,00
		1) dotacje na zadania bieżące	30 000,00
<b>710</b>		<b>Działalność usługowa</b>	<b>40 000,00</b>
	<b>71095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>40 000,00</b>
		*Wydatki bieżące :	40 000,00
		1) dotacje na zadania bieżące	40 000,00
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>217 300,00</b>
		<b>Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży</b>	
	<b>85412</b>		<b>217 300,00</b>
		*Wydatki bieżące :	217 300,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	217 300,00
		*wydatki związane z realizacją zadań statutowych	217 300,00
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>1 092 005,82</b>
	<b>90001</b>	<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>	<b>726 505,82</b>
		*Wydatki bieżące :	5 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	5 000,00
		*wydatki związane z realizacją zadań statutowych	5 000,00
		*Wydatki majątkowe	721 505,82
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	721 505,82
	<b>90005</b>	<b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>330 000,00</b>
		*Wydatki majątkowe	330 000,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	330 000,00
	<b>90008</b>	<b>Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu</b>	<b>16 500,00</b>
		*Wydatki bieżące :	16 500,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	16 500,00
		*wydatki związane z realizacją zadań statutowych	16 500,00
	<b>90095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>19 000,00</b>
		*Wydatki bieżące :	19 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	19 000,00
		*wydatki związane z realizacją zadań statutowych	19 000,00
<b>RAZEM</b>			<b>1 379 305,82</b>

Załącznik Nr 6  
do Uchwały Nr XX/254/VII/2016  
Rady Miasta Trzebini  
z dnia 31 maja 2016 roku

**Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych i zwalczania narkomanii**

**DOCHODY**

<b>Dział</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Plan na 2016 rok</b>
<b>756</b>	<b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem</b>	<b>570 000,00</b>
	<i>Dochody bieżące</i>	570 000,00
	*Wpływy z opłat z zezwolenia na sprzedaż alkoholu	570 000,00
	<b>RAZEM</b>	<b>570 000,00</b>
	PRZYCHODY	37 906,15

**WYDATKI**

<b>Dział</b>	<b>Rozdział</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Plan na 2016 rok</b>
<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>607 906,15</b>
	<b>85153</b>	<b>Zwalczanie narkomanii</b>	<b>42 906,15</b>
		*Wydatki bieżące :	42 906,15
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	42 906,15
		*wydatki związane z realizacją zadań statutowych	30 350,00
		*wynagrodzenia i składki od nich naliczane	12 556,15
	<b>85154</b>	<b>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</b>	<b>565 000,00</b>
		*Wydatki bieżące :	290 000,00
		1) dotacje na zadania bieżące	107 000,00
		2) wydatki jednostek budżetowych w tym :	183 000,00
		*wydatki związane z realizacją zadań statutowych	84 000,00
		*wynagrodzenia i składki od nich naliczane	99 000,00
		*Wydatki majątkowe	275 000,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	275 000,00
		<b>RAZEM</b>	<b>607 906,15</b>

Przewodnicząca Rady Miasta Trzebini  
**Grażyna Hrabia**

Załącznik Nr 7  
do Uchwały Nr XX/254/VII/2016  
Rady Miasta Trzebini  
z dnia 31 maja 2016 roku

Zestawienie planowanych dotacji udzielanych z budżetu gminy w roku 2016

I. Dla jednostek sektora finansów publicznych

L.p.	Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Wydatki w zł
<b>1)</b>	<b>Dotacje podmiotowe :</b>			<b>4 724 000</b>
	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury (§ 2480)	921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	92109 Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby *Trzebińskie Centrum Kultury	3 104 000
			92116 Biblioteki	1 620 000
<b>RAZEM</b>				<b>4 724 000</b>
<b>2)</b>	<b>Dotacje celowe :</b>			<b>4 850 814,96</b>
	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego (§ 2310)	801 Oświata i wychowanie	80101 Szkoły podstawowe	1 446
			80103 Oddziały Przedszkolne w szkołach podstawowych	5 600
			80104 Przedszkola	137 776
			80106 Inne formy wychowania przedszkolnego	7 400
			80110 Gimnazja	1 446
		851 Ochrona zdrowia	85154 Przeciwdziałanie alkoholizmowi	54 000
		852 Opieka społeczna	85295 Pozostała działalność	139 480
<b>RAZEM</b>				<b>347 148</b>
	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących (§ 2710)	010 Rolnictwo i łowiectwo	01008 Melioracje wodne	30 000
		710 Działalność usługowa	71095 Pozostała działalność	40 000
		754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	75421 Zarządzanie kryzysowe	62 350
<b>RAZEM</b>				<b>132 350</b>
	Wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego (§ 2850)	010 Rolnictwo i łowiectwo	01030 Izby rolnicze	7 000
<b>RAZEM</b>				<b>7 000</b>

L.p.	Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Wydatki w zł
	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań bieżących (§ 2900)	600 Transport i łączność	60004 Lokalny transport zbiorowy	3 412 000
		900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	90095 Pozostała działalność	97 920
<b>RAZEM</b>				<b>3 509 920</b>
	Wpłaty jednostek na fundusz celowy (§ 2300)	754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	75405 Komendy powiatowe Policji	50 000
<b>RAZEM</b>				<b>50 000</b>
	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych (§ 6220)	921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	92109 Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	40 000
<b>RAZEM</b>				<b>40 000</b>
	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych (§ 6300)	600 Transport i łączność	60014 Drogi publiczne powiatowe	684 746,96
		754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	75421 Zarządzanie kryzysowe	12 000
<b>RAZEM</b>				<b>696 746,96</b>
	(Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków powiatów na dofinansowanie zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych (§ 6650))	900 Gospodarka komunalna	90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód	67 650
<b>RAZEM</b>				<b>67 650</b>
<b>OGÓŁEM DOTACJE</b>				<b>9 574 814,96</b>

## II. Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych

L.p.	Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Wydatki w zł
<b>1)</b>	<b>Dotacje podmiotowe :</b>			<b>4 089 160</b>
	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty (§ 2540)	801 Oświata i wychowanie	80104 Przedszkola	1 701 578
			80149 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych, szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	33 104
<b>RAZEM</b>				<b>1 734 682</b>
	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną (§ 2590)	801 Oświata i wychowanie	80101 Szkoły podstawowe	1 493 278
			80104 Przedszkola	545 958
			80110 Gimnazja	267 278
			80150 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych	47 964
<b>RAZEM</b>				<b>2 354 478</b>
<b>2)</b>	<b>Dotacje celowe :</b>			<b>2 115 092</b>
	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego (§ 2360)	851 Ochrona zdrowia	85154 Przeciwdziałanie alkoholizmowi	53 000
			852 Opieka społeczna	85228 Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze
				85295 Pozostała działalność
		854 Edukacyjna opieka wychowawcza	85412 Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	26 000
			85495 Pozostała działalność	5 000
		921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	92195 Pozostała działalność	35 000
		926 Kultura fizyczna	92605 Zadania w zakresie kultury fizycznej	30 000
<b>RAZEM</b>				<b>1 001 024</b>

L.p.	Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Wydatki w zł
	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom (§ 2820)	754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	75412 Ochotnicze straże pożarne	8 000
		926 Kultura fizyczna	92605 Zadania w zakresie kultury fizycznej	564 000
<b>RAZEM</b>				<b>572 000</b>
	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanych do sektora finansów publicznych (§ 2830)	853 Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	85305 Żłobki	75 600
<b>RAZEM</b>				<b>75 600</b>
	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych (§ 6230)	900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód	136 468
			90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	330 000
<b>RAZEM</b>				<b>466 468</b>
<b>OGÓŁEM DOTACJE</b>				<b>6 204 252</b>
<b>RAZEM DOTACJE</b>				<b>15 779 066,96</b>

Przewodnicząca Rady Miasta Trzebini  
**Grażyna Hrabia**